

Wagga 15 ..... Lak. 4/1999  
15th year ..... № 4/2006



Finfinnee, Sadaasa 18 Bara 1999  
፳፻፱፯ ዓዲስ አበባ የኢትዮጵያ ዓ.ም  
Finfine, November 27, 2006

# MAGALATA

# መ ገልታ

# MEGELETA OROMIA

# ኦርዎያ

Gatiin Tokko .....  
የንብረት ቀን .....  
Unit Price .....

To'anno Caffee Mootummaa Naannoo  
Oromiyaatiin Kan Bahe  
የኢትዮጵያ በአዲስ አበባ መንግሥት  
በመጀመሪያ አድራሻ የወጪ

Lak. S. Poostaa ..... 21383-1000  
የፖ.ቁ.ቁጥር .....  
P.O.Box .....

## QABIYYEE

### Labsii Lak.122/1999

Labsii Manneen Bulchiinsa Mootummaa  
Naannoo Oromiya Bulchuu Mirga  
Dabarsuufi Raawwannaasaa Murteessuuf  
Bahe ..... Fuula 1

### Labsii Lak.122/1999

Labsii Manneen Bulchiinsa  
Mootummaa Naannoo Oromiya  
Bulchuu Mirga Dabarsuufi  
Raawwannaasaa Murteessuuf Bahe

Rakkoon jiraattota magaalota Oromiyaa hanqina manaafi tajaajila bu'uuraa dabalatee jireenyumtuu baadiyyaan waan wal qabateef; baadiyyaaniifi magaalli wal gargaaraa akka misooman tasifaman malee, sochiin Mootummaa bu'aa guddina waliigalaafi itti fufaa ta'uu waan hin dandeenyee;

Rakkoo mana jireeyaa magaalota Oromiyaa fooyessuuf jiraattota magaalotaa qofa otoo hin ta'in qotee bulaa baadiyyaa jiraachaa magaalotatti mana ijaarrachuuf humna qabu akka hirmaatu haala mijeessuun barbaachisaa waan ta'eef;

Keessattuu, uummanni Oromoo sirnoota darbanii magaalotii keessatti karaa siyaasaa, dinagdeeffi hawaasummaatin itti fayyadamaa waan hin turreef magaalota keessatti haala wal qixa ta'e uumuun barbaachisaa waan ta'eef;

## ማውጫ

### ለዋጭ ቁጥር ፭፻፱፯/፭፻፱፯

የኢትዮጵያ በአዲስ አበባ መንግሥት  
የሚያስተካክለውን በተቀባዩ የሚሰጥለው ተልሸነትና አፈጻጸም-ን  
ለመሰንጠኗ የወጪ አዋጅ

### ለዋጭ ቁጥር ፭፻፱፯/፭፻፱፯

የኢትዮጵያ በአዲስ አበባ መንግሥት  
የሚያስተካክለውን በተቀባዩ የሚሰጥለው ተልሸነትና አፈጻጸም-ን  
ለመሰንጠኗ የወጪ አዋጅ

የኢትዮጵያ ተተማ የሚገኘ ነውም ተግር  
ከበት አጥረት እና መሰረት ልማት በተጨማሪ  
ተርጉም በራሳ ከገዢ የተቀባዩ በመሆኑና  
ከተማና ገዢ እርስ በእርስ በመረዳት ልማት  
ከተማና የመንግስት አንቀጽኩ በቃ ተቀባዩ  
ይለው አላቸ አድጋገት ማምጣት ለለማረቻል;

የኢትዮጵያ ተተማ የሚሰጥለው ተግር  
ለመቅረብ የከተማው ነው በቃ ለይሆን በገዢ  
አየኔ በከተማ በት ለመሰረት አቅም ያለው  
በበት አንቀጽኩ ሁኔታውን ማመቻት  
አስፈላጊ ለለማረቻል;

የተለያየ የኢትዮጵያ አዝሙና በፊት ለመከተሉ  
በከተማ ወ-ስተም በፖ.ቁ.ቁጥር ፭፻፱፯  
የሚሆናው ተፈጻሚ ለይሆን አካላ ተጠቻሚ  
ለለልነበር ይህንም ተግር ከገዢ ነውም መግለጫ  
አስፈላጊ ለለማረቻል;

## CONTENT

### Proclamation No. 122/2006

Proclamation to provide for the Execution,  
Administration and Transfer of the Oromiya  
Regional State Government Houses... Page 1

### Proclamation No 122/2006

Proclamation to provide for the  
Execution, Administration and  
Transfer of the Oromiya Regional  
State Government Houses

WHEREAS, in addition to lack of shelter  
and infrastructure service problems of  
Oromiya urban residents, for urban life is  
linked to rural, unless both areas assist one  
another to enhance development,  
government efforts alone can hardly bring  
about sustainable development;

WHEREAS, to resolve shelter problems of  
residents in the urban areas of Oromiya, it  
is necessary to facilitate not only for urban  
dwellers but also for farmers residing in  
rural areas and can afford to build units in  
the towns;

WHEREAS, particularly the Oromo people  
had never been beneficiaries of urban  
politico-socio-economies of the past  
regimes, so it is necessary to create equity  
in urban areas;

Mootummaan Naannoo sadarkaa jirenyaafi fedhii jirattota magaalotaafi naannoosaanii ilaalcha keessa galchuun bu'uura sagantaa misooma manaa baasee magaalota keessatti ijaarsi manneenii adeemsifamaa waan jiruuf;

Haala seera qabeessa, adeemsa bu'aa bahii  
hin qabneen, ifaafi saffisaa akkasumas  
gahee saalaa haala mirkaneessuun, humna  
galii tilmaama keessa galchuudhaan hamma  
kafaltiifi manneen ijaaraman haala jiraattota  
magaalaatiif itti darbaniifi raawwannaan  
haalli abbaa manaa itti ta'an tumuu  
barbaachisaa ta'ee waan argameef,

Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo  
Oromiyaa Lak. 46/1994 Keewwata 49(3)  
(a) tiin kan kanatti aanu labsamee jira.

Kutaa Tokko

## Tumaalee Waliigala

## 1. Mata Duree Gabaabaa

Labsiin kun "Labsii Manneen Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Bulchuu, Mirga Dabarsuufi Raawwannaasaa Murteessuuf Bahe Lak. 122 /1999" jedhamee waamamuu ni danda'a.

## 2. Hiika

Akkaataan seensa jechichaa hiika biraan  
kan kennisiisuuf yoo ta'e malee, Labsii  
kana keessatti;

- 1) "Kan Mana Barbaadu" jechuun akkaataa Labsii kanaatiin nama qaama Mootummaa Naannootin manni hin darbiiniif ta'ee;

(a) Bu'uura Labsii kana Keewwata 4 jalatti caqafameen hanga guyyaa iyyanno dhiyeeffateetti magaalaa naannoo keessaafi magaalaa keessaa mana dhuunfaa ykn iddoo mana itti ijarratu kan hin qabne, ykn;

(b) Mannisaa, iddoon manasaa ykn manni Mootummaa kan inni kireeffatee sababa sagantaa misooma magaalichaaf ykn sagantaa misooma birootiif akka gadi lakkisu kan godhameefi nama akkaataa Labsii kanaa Keewwata 4tin mana bitachuuf iyyata dhiyeeffate kamiyyuu ennaa ta'u; nama hojiif ykn barumsaaf yeroodhaaf magaalichaa ala jirus ni dabalata ykn;

የከለለ መጋገሻ የተከተማ ነዋሪዎችን ያደረጋል  
እንደሸጉ ቁሳነት ማምት ወሰኑ አስተያየቶ ውስጥው-  
የበት ልማት ጥርጋዬም መሠራቱን በከተማው  
የበታች ባንበት በመከናወል ላይ ያለ በመሆኑ፡

ԱՀՅՈՎՔ ԱԺԵՎՔ ԽԱՃ ՀԴՄԱՆԴ ԳՐԱԿԱՆ  
ԴՐԱ/ԱՐՔՈՒ ՀՅԴՔ ՇԱ (Ը) (Ս) ԱԴՏԱՆԱՎ-  
ՄԱՄ/Դ ԸՆ ԽՎՔ ԴՐԱ ՀԱՅ:

HFQ 878

၁၃၀၈

5. 07.06.00

ይህ አዋጅ «የኢትዮጵያ ቤትናው ከልላወ  
መንግሥት የሚገኘበትውን በተቻቻ  
ለማግኘትለባቸው ይላል፤ እና የሚመንግሥት  
ለመውለን የወጣ አዋጅ ቅጥር ይችላል፤

g. 7G309

የቃለ አገባብ ሌላ ታርጓሜ ካስሰጠ በስተቀር  
በዘመኑ አዋጅ ውስጥ፣

- (፩) «በት ፈላጊ» ማለት በዚህ አዋጅ  
መሠረት በከልሎ መንግሰት አካላት  
በት ያልተለፈለት ለው. ሆኖ:

(ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ይ  
በተመለከተው መሠረት  
ማመልከቶ እስከቃበበት ቅዱ  
ቁረብ በማጥሪርበት ከተማና  
በከተማው ኮረፍ አካባቢ የእራስ  
የግል በት ወይም መሰራይ በታ  
የለለው፣ ወይም

(ለ) የግል መናገሩ በቱ፣ የበት መናገሩ  
በታው ወይም የተከራየው  
የመንግሰት በት በከተማው የበት  
ልማት ጥርግራም ወይም በላለ  
የልማት ሰራ የሚከናወት  
የሚነሳበት በዚህ አዋጅ አንቀጽ  
ይ መሠረት በት ለመግባት  
ማመልከቶ የሚያቀርብ ማንኛውም  
ለው ሊሆን፣ በሥራ ወይም  
በተምህርት የሚከናወት ለጊዜው  
ይኖርበት ካስረወው ከተማ ወጪ  
የማጥሪር ልዕሊ የሚመለከል::

WHEREAS, the Regional State Government taking into consideration the interest of the residents of the towns and its environs has drawn housing development plans and is undertaking their implementations;

WHEREAS, it is necessary to legislate equitable, transparent, efficient, and simple execution procedures that enable to transfer the ownership of units constructed to the town residents in a manner that takes into account their income potentials and sex composition;

NOW THEREFORE, in accordance with Constitution of the Oromiya National Regional State Government No. 46/2007 Article 49(3) (a), hereby proclaims follows;

## **Part One**

### **General**

**1. Short Title**

This Proclamation may be sited as “The Proclamation to Provide for the Execution, Administration and Transfer of the Oromiya National Regional State Government Houses No. 122/2006”.

## 2. Definitions

Unless and otherwise the word meant to have a different meaning in the context, in this Proclamation:

- 1) "Home Seeker" means a person to whom a unit has not been transferred according to this Proclamation, and
    - (a) In accordance with Article 4 of this Proclamation until the day he lodged application, provided that he has no his own private house or plot of land in the Regional State Town.
    - (b) Whose private house, plot of land or leased government house is to be cleared by the town's Development Program or any other development undertaking, provided that he has lodged application to purchase a unit according to Article of this Proclamation, and shall include one who is temporarily residing out of that town on account of business or study.

- (c) Kaffaltii raawwachuuuniifi iyyata gaaffii manaa galfachuun akkuma eegametti ta'ee, haala baay'ina uummata Oromoo magaalichaa hubannoo keessa galchuudhaan, akkasumas qotee bulaa naannichaafi iyyataa Koreen Bulchiinsa Magaalaa dhimma kanaaf filatu dursi ni kennama. Akkaataan dhimmi kun itti raawwatumuu fi ulaagaan barbaachisu dambiidhaan ibsama.

2) "Mana kondominiyeemii gamtaa tajaajilu" jechuun hiika Labsii Abbaa Qabeenyummaa Kondominiyeemii Lak. 121/1999 keessatti kennameef qabaatu;

3) "Istudiyo" jechuun kutaa fincaaniifi iddo itti bilcheeffatan (kitchen) keessaan yookiin alaan dhuunfaatti akka qabaatu godhamee kan ijaarameefi qaama kondominiyeemii kan ta'e mana jirenyaa kutaa tokko qofa qabu jechuudha.

4) "Labsii" Jechuun Labsii Abbaa Qabeenyummaa Kondominiyeemii Mootummaa Naannoo Oromiyaa Lak. 121/1999 jedhuudha.

5) "Mana Mootummaa" jechuun qabeenyummaan isaa kan Mootummaa ta'ee qaama Naannichaa kamiiunu ykn Waajjira Pirojktii Misooma Manneeniitin namootaaf kireeffamee magaalota keessatti kan argamuudha.

6) "Baasii Ijaarsaa" jechuun Waajjira Pirojktii Misooma Manneeniitin tajaajilamtoota tokkoon tokkoon isaaniif mana tajaajilu ijaaruuf qofa baasii ba'e ykn ba'uudha.

7) "Waajjira" jechuun Waajjira Pirojktii Misooma Manneen Naannoo Oromiyaa ykn Waajjiroota Damee Misooma Manneenii Magaalota keessatti argamaniidha.

8) "Waldaa" jechuun Waldaa Qusannaafi Hojii Gamtaa ykn Waldaa Gamtaa Qusannaafi Liqii Bu'uuraa sadarkaa magaalaatti dhaabbate ykn Yuniyeenii Waldaa Afrooshaa ykn Afrooshaa kamiyyuu jechuudha.

9) "Boordii" jechuun Boordii Waajjira Pirojktii Misooma Manneen Mootummaa Naannoo Oromiyaa jechuudha.

(d) ከፊያ መረጃዎን የበት መጠየቃያ  
ማመልከቶ ማስተዋዱት እናዳለ ሆኖ  
በከተማ ወሰኑ የሚገኘትን  
የአርም ህዝብ በላት ከግምት  
በማስተዋዱት እናደህም በእከባቢው-  
የሚገኘውን በራ የከተማው ነዋሪ  
ለማድረግ የከተማው ከሚቱ  
እስተዳደር ሰነድ ጉዳይ በለ-  
ለማመርመው አመልካች  
ቁድማሪ ይሰጣል::

(e) «የጋራ መጠቀሚያ ከንድማኔኝም  
በት» ማለት በከንድማኔኝም  
ባለቤትነት አዋጅ ቁጥር ይሽጻል/  
ይሸጥና የተሰጣቸው ትርጉም  
ይኖሩታዋል::

(f) «ስተዳድር» ማለት የግል መቆዳዎ  
ከፍልና ማሳደር በት በውጭው ወይም  
ከውጭ እንዲገረው ተደርሱ  
የተሰራና የከንድማኔኝም እኩል የሆነ  
ባለ እንደ ከፍል መኖሪያ በት ነው::

(g) «አዋጅ» ማለት የአርማሪ በኢትዮ-  
ካልላዊ መንግስት የከንድማኔኝም  
ባለቤትነት አዋጅ ቁጥር ይሽጻል/  
ይሸጥና ነው::

(h) «የመንግስት በት» ማለት ገበያትነት  
የመንግስት ሆኖ በከላሉ ማንኛውም  
አካል ወይም በእርማሪ የበታቸ  
ልማት ተርሱት ይሁልት በት  
ተከራይ በከተማው ወሰኑ የሚገኘ  
ነው::

(i) «የግንባታ ወጪ» ማለት የበታቸ  
ልማት ተርሱት ይሁልት በት  
ለክንድንድ ተጠቃሚ  
የሚያገለግለውና በት ለመንግስት  
በታቸው ወይም የሚያውጥው-  
ውጪ ነው::

(j) «ክስፋት በት» ማለት የአርማሪ  
በኢትዮ-ካልላዊ መንግስት የበታቸ  
ልማት ተርሱት ይሁልት በት  
ውይም በየከተማው የሚገኘ የበታቸ  
ልማት ተርሱት ይስፋት በት  
ናታወቺ::

(k) «ማስበበር» ማለት በከተማ አቅራቢ ይረዳ  
የተመሬት ቁጥርን በደር ሁበት  
በኩ ማስበበር ሁበት ወይም  
መሬታዊ ቁጥርና በደር ሁበት  
ኩ ማስበበር ወይም በከተማ አቅራቢ  
የረዳ የተመሬት የዕድርቸ ሁበት  
ውይም ማናቸውም እኩል ነው::

(l) «በርድ» ማለት የአርማሪ በኢትዮ-  
ካልላዊ መንግስት የበታቸ ለማት  
ቴርሱት በርድ ይሁልት በት ነው::

- (c) Keeping the execution of the unit payment and the application lodge for the unit as it is and taking into consideration the big size of the Oromo population residing in the town as well as the farmer of the environ, priority will be given for any Home Seeker who applied for a unit to the committee of Town Administration. The implementation of the issue under question will be explained on the code of conduct of the Office.

2) "Unit", "Condominium" and "Common Element" shall have the meaning given to them by the Proclamation No. 121/2006.

3) "Studio" means a single room dwelling house constituting part of a condominium and having its own toilet and kitchen built inside or outside thereof.

4) "Proclamation" means Proclamation on the Ownership of condominium of the Oromiya National Regional State Government No. 121/2006.

5) "Government House" means any house or organ of the region located in the town owned by the government or leased by the National Regional State Housing Development project Office.

6) "Construction Cost" means direct cost incurred by the National Regional State Housing Development Project Office for the construction of each house to be used by a Home Seeker.

7) "Office" means the Oromiya National Regional State Housing Development Project Office or branch Offices of the Housing Developments located in the town.

8) "Association" means union of saving and credit cooperatives or credit and saving cooperatives organized at town level or union of *Idirs* organized at town level or any *Idirs*.

9) "Board" means board of the Oromiya National Regional State Housing Development Project Office.

- 10) "Nama" jechuun nama uumamaa ykn kan seeraan qaamni namummaa kennameef jechuudha.  
11) Labsii kana keessatti jechi dhiira ibsan dubartiis ni dabalu.

### **3. Daangaa Raawwatiinsaa**

Labsii kun namoota manneen sagantaa misooma manneen naannichaatin ijaaramanutti fayyadamanifi akkasumas namoota bulchiinsa manneenii kanaa wajjin qunnamtii qabanirratti ni raawwatama.

#### **Kutaa Lammaffaa**

##### Akkaataa Namoota Mana Barbaadan Itti Galmeessamaniifi Manneen Mootummaa Naannichaan Ijaaraman Dabarsuun Itti Raawwatuamu

#### 4. Akkaataa Iyyannoon Namoota Mana Barbaadanii Itti Dhiyaatu

- 1) Namni mana barbaadu kamiyuu:
  - (a) Waldaa miseensa itti ta'e, Waajjira isaa, Waajjira Bulchiinsa Magaalaa ykn Gandarraa iyyata kallattiin dhiyeesee galmaa'uudhaan mana jireenyaa kaffaltii walduraa duuba yeroo dheeraa keessatti ykn kaffaltii yeroo tokkoon raawwatamuun mana bituu akka barbaadu beeksisu ni danda'a.
  - (b) Mana daldalaa bituuf ykn kireeffachuuuf kan barbaadu yoo ta'e, akkaataa seera faayinaansii Naanichaatti beeksisa caalbaasii bahu ykn mariirratti (negotiation) hundaa'ee iyata bittaa ykn kiraan mana daldalaa waajjirichaatti dhiyeessuun gaafachuu ni danda'a.
- 2) Namni mana barbaadu unka iyyanno keessatti qabxiwwan armaan gaditti tuqaman ibsuu qaba;
  - (a) Maqaa guutuu hanga akaakayyuutti, teessoo jireenyaa fi hojii,
  - (b) Kan fuudhe ykn heerumte yoo ta'e maqaa haadha manaa ykn abbaa manaa hanga akaakayyuu,
  - (c) Akkaataa Labsii kanaatti kanaan dura manni kan hin dabrineef ta'uu,
  - (d) Magaalaa jiraatu keessatti mana dhuunfaa ykn iddoa ijaarsa manaat oolu kan hin qabne ta'uu,

- ይ) «ሰው» ማስት የተፈጥሮ ሰው ወይም  
በህግ የሰውነት መብት የተሰጠው  
አካል ነው::
- ፩፫) በዚህ አዋጅ ወሰኑ ወንድን የሚገልጻ  
ቍል ስትንም ገልፏል::

#### **፩. የተፈጸመነት ወሰን**

ይህ አዋጅ በከልለ የበት ለማት ተርጉራው  
መሰረት በሚገነበ በቶች ተጠቃሚዎችን  
ከቦታች አስተዳደር ወር ቤትነት በለቻው  
ለዋቅ ላይ ተፈጸሙ ይገኘል::

#### **ከፍል ሆኖ**

##### በት ልጋዣዎችን መመዘኛበን የከልለ መንግስት የተገኘበት ቤቶችን የሚሰጥበለሁ እኔዚያ

#### ፪. የበት ልጋዣዎች ማመልከቶ ቅጽ ይዘትና አቀራረብ

##### ፫) ማንኛውም በት ልጋዣ::

(ሀ) አባል ከሆነበት ማህበር፣ ከቅስረት  
በቱ፣ ከክተማ አገልግሎት ይሰራል  
በት /ማዘዣ በት/ ወይም ቁስል  
ማመልከቶ በግንባር ቀርቡ  
በመመዘኛበ የመጀሪያ በት  
በተከናወል የረጃዎች ሲሆ ከፍኝ  
ወይም በላይ ሲሆ ከፍኝ ከቅስረት  
በቱ ለመግባት እንዲማረጋለሁ  
ለየወቂዎች ይችላል::

(ለ) የንግድ በት ለመግባት ወይም  
ለመከራየት የሚፈልጉት ከሆነ ደንብ  
በከልለ መንግስት የፋይናንስ  
አስተዳደር ስሜ እንደተደነገገው  
በእራት ማስታወሻ በሚገለው  
ወይም በስምምነት ላይ የተመሳደተ  
አግባብነት ይለው የንግድ በት ጥገና  
ወይም የከራይ ማመልከቶ ቅጽ  
በመመዘኛበ ለቅስረት በት  
ማመልከት ይችላል::

(ሐ) በት ልጋዣ በመጀሪያ በት ልጋዣዎች  
ማመልከቶ ቅጽ የሚከተሉትን  
ዘርዝር መግለጫ ይሞርጋል::

(መ) መ-ለ ስመ-ና ከነበሩት፣ የመጀሪያ  
የነሱ አድራሻው::

(፳) የገዛ ወይም የገዛ ከሆነ ደረጃ  
ውጭ ወይም ደረጃዎችን መ-ለ ስም  
ከእነዚህት::

(፴) በዚህ አዋጅ መሠረት ወይም በለ  
የሌተለፈለት መሆኑን::

(ጀ) በሚገርበት ከተማ ወሰኑ የግል  
መጀሪያ በት ወይም የበት  
መሥራይ በታ የለለው መሆኑን::

- 10) "Person" means physical or judicial person.

- 11) Provisions of this Proclamation in the masculine gender shall also apply to the feminine gender.

#### **3. Scope of Application**

This Proclamation shall be applicable to purchaser of units constructed or under construction by the Housing Development Program and persons related to the administration thereto.

#### **Part Two**

##### Registration of Home Seekers and Implementation of the Transfer of Houses owned by the Regional Stat Government

#### 4. Lodging of Home Seekers Application Form and Its Content

- 1) Any Home Seeker may:

(a) Declare his intention to purchase a unit from the Town Administration Office or Kebele and indicate whether he affects payment either in installment or at one go by filling Home Seekers' Application Form provided by the association to which he is a member.

(b) Declare his intention to purchase or lease a business unit by filling the appropriate form prepared for the purchase or lease of business unit as provided for in the Finance Administration of the Region.

- 2) Any Home Seeker shall fill the following particulars in the Home Seekers' Application Form:

(a) His full name including his grandfather's name and residence and business place.

(b) If married, his spouse's full name including grandfather's name;

(c) That no unit has been transferred to him in accordance with this Proclamation.

(d) His having no own private house or plot of land in the town.

- (e) Sababa sagantaa misooma manneenii ykn misooma biraatin kan ka'e mana dhuunfaa isaa ykn iddo ijaarsa manaaf oolu kennameef akka gadhiisu taasifamuusaa,

(f) Amma gaafa guyyaa iyyanno dhiyeesseetti magaalaa jiraatu keessatti ykn naannoo magaalichaatti yoo xiqaate wagga lama walitti aansee jiraachuuusaa ykn kan hin jiraanne yoo ta'e sababa haala barumsaa ykn hojjidhaan magaalaaan ala jiraachuuusaaifi eessaafi hanga ture ykn turu ibsu; Haa ta'u malee, iyyataan Oromo jiraataa baadiyyaa ta'uusaa yoo mirkanaa'e ulaagaan wagga lama jedhu kun raawwatiinsa hin qabu.

(g) Sadarkaafi baay'ina kutaa mana bituuf barbaadu, akkasumas magaalaa manichi itti argamu,

(h) Galii ji'aan argatuufi burqaa galichaa,

(i) Gatii manichaa kan kaffalu altokkoon ykn walduraa duuba ta'uusaa, akkasumas yoo walduraa duubaan yeroo dheeraa keessatti kan kaffalu ta'e, akkaataa Labsii kanaatti kaffaltii duraa galchuufi kaffaltii kaffalee fixuuf fedhii qabaachuuusaa,

(j) Kaffaltiin manichaa yeroo murtaa'e dura dhummilee, mana jireenyaa bitate kana waggoota shan (5) dura namoota birootti gurgurtaan ta'e kennaan akka hin dabarsine waadaa galuusaa;

(k) Akkaataa Labsii kanaatin buluuuf fedhii qabaachuuusaa,

(l) Mana Mootummaa keessa kan jiraatu yoo ta'e, mana bitate gaafa guyyaa fudhate kaasee guyyaa 30 keessatti qaama manicha bulchuuf akka galchu waadaa galuu,

(m) Wanti iyyata keessatti caqafame soba ta'ee yoo argame, waliigalteen akka diigamu ta'ee, manicha waajjirichaaf kan gadi dhiisu, akkasumas horii kaffalee keessaa baasiin manicha suphuuf baheefi haala qajeelfama waajjirichi kaffaltii kira ilaachisee baasurraati hundaa'uun gatiin kira yeroo keesssa tureef herregamee erga irraa cite booda kan hafe qofti akka deebi'uuf kan hayyamame ta'uusaa;

- (e) Statement of the clearance of his own house or plot of land on account of the Housing Development Program or another development undertaking.
  - f) His continuous residing in the town for a minimum of two years until the day of his application, if not, the place and period of time he had resided or will reside outside the town for the purpose of a study or business; However, if it is found that the applicant is an Oromo who resided in the countryside/rural part of the town, the residing period which says two years is not applicable.
  - g) The type of unit and number of rooms he desires to purchase as well as the town in which the unit is located.
  - h) The amount and source of his income in a month.
  - i) His consent to pay the total price of the unit in one go , or in installment, if the latter is the case, the amount of down payment and the period in which he will settle the remaining amounts in a accordance with ' this Proclamation.
  - j) Statement of his commitment not to transfer the unit he has purchased to a third party through sale or donation during the first five years from his receipt of the unit even if he has accomplished the payment required for the unit before the estimated period.
  - k) His consent to be governed by the Proclamation.
  - l) His consent to hand over the government house in which he resides, to the body administrating it within thirty days of his receipt of the unit he has purchased.
  - m) His consent to the termination of the contract, where the particulars filled in the Application Form are found to be false, and the consequent handing over of the unit to the seller as well as to be refunded out of the money he has already paid, only after maintenance cost and monthly rent for his stay in the unit has been calculated and settled according to the rate fixed by the guidelines to be issued by the Office.

- 3) Namni mana barbaadu iyyata galfatu keessatti wanti caqafame hundi dhugaafi sirrii ta'uusaa mirkaneesee mallatteessuu qaba.

#### 5. Namoota Mana Barbaadan Addaan Baasuufi Galmeessuu

- 1) Namni mana barbaadu kamiyyuu odeeaffanno unka iyyannoorratti guutee Mana Qopheessa Tajaajilaa Magaalaatti odeeaffanno kuusaa ragaa keessa jiru wajjiin ilaalee hubachuudhaan mana jirenyaa kan dhuunfaa ykn iddo mann jirenyaa irratti ijaramu akka hinqabne akkasumas akkaataa Labsii kanaatin maqaasaatin ykn fuudhaafi heeruma keessa otoo jiranii maqaa haadha manaasaatin ykn abbaa manaasheetin mana jirenyaa dhuunfaa akka hin qabne waajjirichi ni qulqulleessa.
- 2) Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1tin qulqulleeffama taasifamurratti Waajjirichi:
  - (a) Jiraattooni gandaa iyyataan keessa jiraatu unka bu'uura Keewwata 4(2) tin guutee yaada akka irratti kennan guyyaa 7f gabateerratti baasee yaada kennamanii wajjin ni madaala.
  - (b) Waldaa iyyataan miseensa itti ta'eefi iyyata itti galfate miseensooni waldichaa yaada kennan yoo qabaatan akka kennan maqaansaa beeksisaan akka bahu ni godha; yaada kennamees ni qorata.
- 3) Namni mana barbaadu akkaataa Keewwata kanaa Keewwata Xiqqaa 1 fi 2 jalatti tumameen qulqulleessuu tarreffamni unka iyyannoorratti guutame sirrii ta'uusaa mirkaneesee waajjirri galme namoota mana barbaadan keessatti iyyataa ni galmeessa. Gabatee beeksisa waajjiraarratti maqaansaa ifata'a; Tartiiba akkaataa Labsii kanaa Keewwata 6ti mirga mana jrienyaa bitachu ni argata.

#### 6. Mirga Dursaa Argachuu

Waajjirri baay'ina manneen jiran bu'uura godhachuudhaan:

- 1) Namoonni mana barbaadan kan sababa misoomaatin ka'aniif gaaffii Bulchiinsa Magaalaatin dhiyaatu ka'umsa godhachuudhaan akkaataa murtii bulchiinsa Mootummaa naannootin haala adda ta'een mirgi manneen murtaa'an dursanii bitachu ni qabaatu.

ይ) በት ልላም በማመልከቶ ቅጽ ፪  
የምለው ከርክር እውነተኛን ተከከለኛ  
መሆኑን በረርማው ማረጋገጥ አለበት::

#### ፩. ቤት ልላም ቅጽ መመዘኛ

፫) ማሻዣውም በት ልላም በማመልከቶ  
ቅጽ ፪ የምለው ከርክር በከተማው  
እገልግሎት ማዘጋጀ በት የመረጃ  
ማስከላ አለው መረጃ ጽር እንዲገኘበት  
በማድረግና የዋል መኖሪያ በት መሰራም  
በታ እንደለለው፣ እንዲሁም በዚህ  
አዋጅ መሠረት በእራስ ስም ወይም  
በጋቢት ወሰጥ እያለ በተኋሪ ዓይነው  
ስም የተገኘ የመኖሪያ በት እንደለለው  
እስፈት በቱ የሞራል::

፬) በዚህ እንቀጽ ፩-ን እንቀጽ ይ መሠረት  
ከሚደረገው ማጣራት በተጨማሪ  
እስፈት በቱ::

፭) አመልካች በማመልከቶ ማመልከቶ  
ቅጽ በኢንቀጽ ይ-ን እንቀጽ ይ

መሠረት በጥለበት ቁበሌ  
ናዋዣ እስተዳደት እንዲሰጠበት  
ለይ ቅናት በማሳታፊውም ስለዳንብ  
ለጥሪ ከሚሰጠው እስተዳደት  
ንር ማመልከቶችን የገኘበል፤

፮) አመልካች የምመልከቶ ቅጽ  
በጥለበት እባል በሆነበት ማህበ  
ለለች እባላት እስተዳደት/ጥቃማ/  
ናገኘው እንዲያቀርቡ ስሙ  
በማሳታፊውም እንዲመጥ  
ይደርጋል፤ እስተዳደሩንም  
ይመለምል::

፯) በት ልላም በዚህ እንቀጽ ፩-ን እንቀጽ  
ይ እና ይ በተመለከተው መሠረት  
ከሚደረገው ማጣራት በማመልከቶው  
ቅጽ የምለው ከርክር ተከከለኛ መሆኑን  
ለረጋገጥ በእስፈት በቱ በሚመስለው  
መሠረት በት ልላም መዘገብ  
አመልካች ይመዘግበል፤ በእስፈት በቱ  
ማሳታፊውም ስለዳንብ ስም የዚህ  
በዚህ እንቀጽ ይ በተቀመጥው  
ቅድም ተከተል መሠረት የመኖሪያ  
በት የመግዛት መብት የገኘበል::

#### ፪. የቅድመ አውሳስን

እስፈት በቱ ያለትን በጥሪ በዘት መሠረት  
በማድረግ::

፫) በልማት የከናወል ለሚገኘ በት ልላም  
በከተማ እገልግሎት ዥስፈት በት/  
ማዘጋጀ በት/ በሚቀርቡ ጥያቄ መነሻ  
የከልሉ እስተዳደር በሚመስለው መሠረት  
የተወለ የበኋች ድርሻ በዚህ ሆኖም  
ተደዘገበው በጥሪን የመግዛት የቅድመ  
መብት ይገኘታዋል፤

- 3) The Home Seeker shall verify that the particulars filled in the Application Form are correct and true.

#### 5. Screening and Registration of Home Seekers

- 1) The particulars filled by any Home Seeker shall be verified vis-à-vis the data base of the town Government to make sure that he has no his own House and a plot of land and that he has not purchased a unit according to this Proclamation in his name or in the name of his spouse while in the wedlock.
- 2) According to this Article Sub-Article (1) the Office shall carry out the screening in the following manner:
  - (a) Eliciting information by posting for a period of 7 days, the name of the Home Seeker on the notice board of the kebele, in which he resides and has filled the Application Form, and cross checking based on the information of the respective residents thus to be gathered and based on the Article 4 (2) of the Proclamation.
  - (b) Obtain information by posting the name of the Home Seeker on the notice board of the association of which he is a member and whereby he has filled Application Form thereof and cross checking based on the information given.
- 3) Where the particulars filled in the Application Form by the Home Seeker have been verified pursuant to Sub-Article 1 and 2 of this Article, his name shall be entered by the Office in the Register of Home Seeker's and this shall be publicized on the Notice Board; He shall be entitled to unit purchase right as per the order of precedence provided as per Article 6 of this Proclamation.

#### 6. Setting priority

Based on the stock of units the Office shall:

- 1) A stock of units shall be reserved for Home Seekers to be cleared from their place of residence on account of development undertaking shall have priority to purchase units as per the decision of Regional State Administration.

- 2) Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa Itin namoota mana barbaadan mirga dursaa argatan keessa bu'uura Keewwata 5(3) jalatti tumameen kan galmaa'an keessa yoo xinnaate hanga %20 dubartoota otoo hin heerumin ykn sababa hiikuutin ykn du'aatin abbaa manaa ta'anii mana bulchanu (household head) ta'uu qabu.
- 3) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti kan tuqame jiraatullee, namni gatii manichaa guutuusaa ykn gatii murtaa'e keessa harka caalaa kaffale mirgi dursaa ni kennamaaf.
- 4) Waldaan kamiyuu, akkaataa Labsii kanaa Keewwata 13 Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tumameen gatii gurgurtaa guutuu kaffalee bitachuudhaan haala Labsii kana Keewwata 6 (2) fi (3) tti caqafameen miseensota isaa mana barbaadaniif akka hiree dabarsu manneen murataa'an ramadamuu ni danda'a.

#### Aangoofi Hojji Waajjirichaa

Waajjirichi Aangoofi hojjiin seerota birootin kennameef akkuma eegametti ta'ee;

- 1) Manneen jirenyaafi manneen daldalaa ijaaramaniifi ijaaramaa jiran addaan baasee qabuudhaan gurgurtaadhaaf ni qopheessaa ykn Bulchiinsa Magaalaatiin akka qophahu ni taasisa;
- 2) Manneen ijaare akkaataa Labsii kanaatin ni galmeessisa ykn karaa qaamoota bakka bu'ummaa kenneefitin wanti barbaachisaa ta'e guutamee akka galmaahu ni taasisa.
- 3) Baay'ina namoota mana barbaadaniifi sadarkaa garagaraa isaan irratti argaman beekuudhaaf ragaa dandeessisu ni qindeessa, ykn ganda gandatti akka qindaa'u ni taasisa.
- 4) Akkaataa labsii kanaatiin baay'ina namoota mana barbaadaniifi goodiinsa, manneen ijaaramanii xumuramaniifi ijaaramaa jiran tilmaama keessa galchuudhaan kan namoota mana barbaadan ga'uu qabuufi ulaagaawwan filannoo ragaa unka iyyanno namoota mana barbaadan irratti hundaa'uudhaan, yeroodhaan yaada murtee qopheesee qaama ol'aanuuf ni dhiyeessa; yoo mirkanaa'es hojiirra ni oolcha.

- ፩) በዚህ አንቀጽ ፩-ወ አንቀጽ ይመራት  
በቅድሚያ መብት ተጠቃሚ ከሚሆኑ  
በት ፍልዎች መከከላለ በዚህ አዋጅ  
አንቀጽ ይወሰኑ እንደ የተመዘገበ የተሰጠው  
የተመዘገበ እስከ የሚፈልግ ጥና የቅድሚያ  
መብት ያገኘል፤
- ፪) በዚህ አንቀጽ ፩-ወ አንቀጽ ይመራት  
በቅድሚያ የሚፈልግ የቅድሚያ መብት የተመዘገበ  
በተመዘገበ የሚፈልግ የቅድሚያ የቅድሚያ  
መብት ያገኘል፤

#### ፩. የክልልት ቤቱ ስልጣና ተማሪ

- ክልልት ቤቱ ስልጣና ተማሪ የተሰጠው  
ስልጣና ተማሪው እንዲተመዘገበ ሆኖ፤
- ፩) የተገኘበት ወይም በማንኛ ላይ ያለ  
የመኖሪያ በታችን የንግድ በታችን ላይ ያለ  
የሰነድ የቅድሚያ፤
- ፪) የገናባቸውን ቤቶች በአዋጅ መሰረት  
የከመዘገበው ወይም ውስጥና በስጠው  
ለላ አካል ማማኝነት አስፈላጊው  
ተማሪው እንዲመዘገበ ያደርጋል፤
- ፫) በተለያየ ፍልዎች የሚገኘ ቤት  
ፍልዎችን በማትና ቁጥር ለማወቅ  
የመኖሪያ መረጃ ያደረግል፤ ወይም  
በቀበሌው እንዲፈጸም ያደርጋል፤
- ፬) በዚህ አዋጅ መሰረት የበት ፍልዎችን  
በዛና ከፍናል እንዳሁ የቅድሚያ  
የተመዘገበው ስመገኘት ላይ ያለ  
በታችን ማሻሻት ወሰኑ ስማስተባት ለቦት  
ፍልዎች ለከናወል ስለማጥበው ይርሱኝ  
የመኖሪያ መረጃ ላይ በመመለከት  
የውሳኔ ማስቀመጥ እኩርጓል ለቦት  
አካል ያቀርባል፤ ለወይም ተማሪው  
የቅድሚያ፤

- 2) Where the number of Home Seekers having priority right indicated in Sub-Article 1 of this Article registered under Sub-Article 3 of Article 5 a minimum of 20% female-headed-households shall be entitled.
- 3) Not notwithstanding Sub-Article 1 of this Article, any Home Seeker who pay the total sale price in one go or, better down payment than the fixed amount shall acquire special priority to purchase a unit.
- 4) A unit may be assigned to any association in return for the payment of their total price in one go as indicated in Sub-Article 1 of Article 13 of this Proclamation for the purpose of distributing to its members as provided under Sub-Articles 2 and 3 of Article 6.

#### 7. Powers and Duties of the Office

Keeping powers and duties delegated to the Office by the other party as it is;

- 1) Categorize units by purpose as for trade and living and prepares for sale by itself or by Town Government.
- 2) Register units constructed in accordance with this Proclamation or according to the power given to the Substitutes.
- 3) Organize or cause to be organized at kebele level in respect of the number and composition of varying status group Home Seekers.
- 4) Prepare and Submit proposals periodically in accordance with this Proclamation to the person in authority concerning the share of stock of units to be distributed with in Home Seekers and selection criteria based on the number and composition of Home Seekers it has collected from the Application Form, as well as the units constructed or under construction and shall implement same upon approval and ensure its implementation.

- 5) Waliigaltee manneen jireenyaa namoota mana barbaadanif itti darbu qopheessuudhaan nama mana bitatu filatee waliigaltee bittaafi gurgurtaa ni mallatteessa; ykn qaama seera qabeessa kan biraatif bakka bu'ummaa ni kennaaf;
- 6) Bakka bu'ummaa kennaneef keessatti nama mana bitatee waliigaltee diigerratti akkaataa Labsii kanaa Keewwata 15 Keewwata Xiqqaa 2 tiin bakka bu'aan tarkaanfii barbaachisaa akka fudhatu heeyyamu ni danda'a; bakka bu'aan waliigaltee akkaataa seeraatin hojiirra oolchuusaa ni mirkaneessa;
- 7) Namoonni mana bitan akkaataa waliigaltee mallatteessaniin kaffaltii duraa ykn gatii guutuu akka kaffalaniifi gamoo filatan keessaa mana mataa mataasaanii gahu adda bahee, waliigaltee raawwatani akka fudhatan ni taasisa; ykn waliigaltee raawwatamuusaa ni mirkaneessa;
- 8) Nama mana daldalaan bituudhaaf ykn kireeffatuudhaaf caalbaasii dorgomee ykn mariidhaan (by negotiation) mo'ate kamiyyuu wajjin akka barbaachisaa ta'eetti, waliigaltee gurgurtaa ykn kira, magaalaa manichi itti argamuutti akka mallattaa'u bakka bu'ummaa ni kenna. Manneen daldalaan kireeffamanis akkaataa Labsii kanaafi Dambii Mootummaan Naannoo Oromiyaa manneen bulchuuf baasuun kan bulan ta'uusaanii ni hordofa; ni to'ata;
- 9) Namni mana bitate kamiyyuu haala waliigalteet kaffaltii xumuruunsaayoo mirkanaa'e, mana bitateef waraqaan ragaa abbaa qabeenyummaa fi iddo qabiyee lafaa haala fudhatama qabuun waajjira taajaajila magaalaa (Bulchiinsa Magaalaa) itti argamurraa akka kennamuuf ajaja ni dabarsa; akka kennameefis ni hordofa;
- 10) Manneen kondominiyeemii jiraattotaaf tajaajila waliinii akka kennan hojjataman haala Labsii kanaatin abbootii manneenii kan waldaan galmaa'aniif ykn waldaa daldalaatif waliigaltee gurguratin darbuufi tajaajillisaa otoo hin jijjiiramne hojiirra ooluusaa ni mirkaneessa.

፩) መጥረም በት ለቦታ ሳላን የሚተለቀበት ወል በማዘጋጀት የሚገውን በት ከለ የግብር የኅጂ ወል ይሸጋመዋል፤ ወይም ለለን አገባብ ለሰው አካል መከልና ይሰጣል፤

፪) በሚለው ወከልሙት ወል በፌዴራል ተስተካክለ እንደ ንዑስ አገልግሎት በመረጋገጫ አገልግሎት ወሰኑ ለሚገኘ ይችና የበት ባይነት ለእየንዳንድቻው የሚደርሱው በት ተለይቶ ወል አገልግሎት አገልግሎት የፈርጋል፤ ወይም መደረገን ያረጋግጣል፤

፫) የንግድ በት ለመግባት ወይም ለመከራየት በመረጋገጫ ወይም በስምምነት ተወስኑ ከሽነድ ማንኛ ወመ በት ሳላን የፌዴራል እንደ ንዑስ የግብር ተስተካክለ እንደ ንዑስ አገልግሎት ወሰኑ ተስተካክለ እንደ ንዑስ የሚገኘ ይችና የበት ባይነት ለሚገኘው ይመጣል፤ የንግድ መደረገት መተዳደሪቶችን ይከተተላል፤ ይሞጋል፤

፬) ማናቸውም በት ገብር በወሰን መደረገ ከፍውና ማጠናቀቅ ለረጋገጥ ለገዢ በት የበት ይዘታል፤ የሚደንቀሳቀስ ተስተካክለ ምስክር መረቀት አገልግሎት የፈርጋል፤ በከተማው አገልግሎት ይከተተ በት / ማዘጋጀ በት / ወይም በቱ በሚገኘበት ይከተተ በት አገልግሎት ተስተካክለ ይተተለናል፤ መሰጠቱንም ይከተተላል፤

፭) ለተጨማሪ የገብር አገልግሎት አገልግሎት የተመራ የገብር መጠቀማያ ከገዢ ነውምን በአዋጅ መሰረት ለተመዘገበ የበለቤቶች ማህበር ወይም ለንግድ ማህበር በሽያጭ ወል መተለቀናን አገልግሎቱን ለይለውጥ ሥራ ለይ መዋለን ያረጋግጣል፤

- 5) Prepare model form for contract and transfer of unit and ensures the sale of the unit based on the criterion or by any substitute dealing with the concerned body based on the screening;
- 6) Authorize the representative to take necessary measures indicated in Sub-Article 2 of Article 15 of this Proclamation, should the purchaser fail to perform his contractual obligations, as well as ensure that the representative implements the contract accordingly;
- 7) Ensure that Home Seekers receive the units they have purchased according to the contracts of sale signed by effecting down payment or total price in one go and also ensure that the Home Seekers are assigned their own units according to the criteria set for the choice of the condominium;
- 8) prepare model form for contract of sale or lease and delegate the Office, in which the business unit is located, to conclude contract of sale or lease with a winner of auction conducted for the sale or lease business units and it shall follow up and supervise that units leased for business purpose are administrated pursuant to the Oromiya National Regional State Housing Administration Regulations;
- 9) Ensure that unit ownership title deed is issued to the purchaser by the respective city administration as the case may be, where it is ascertained that he has effected payment of the total price as per the contract of sale;
- 10) Ensure that common element is transferred by sale to Unit Owners Association registered in accordance with the Proclamation or business organization and that it is used for the designated purpose;

- 11) Nagahee seeraatin kafaltiin dursaafi kafaltiin hafe akka raawwatuufi akkaataa seera bulchiinsa faayinaasii Mootummaa naannichaatiin gatiin akka sassaabamu ni taasisa; kanas akkuma barbaachisummaa isaatti mana ofisaatii waliigaleen gurgure kaffaltii ni sassaaba; ykn baankii bitattoonni kaffaltii itti raawwatan ykn buufata kaffaltii kan biroo bakka buusuudhaan ni raawwachiisa;
- 12) Namni kamiyyuu akkaataa Labsii kanaa Keewwata 15 jalatti tumametti waliigaltee diiguusaa waajjirichi ennaa mirkaneesse:
- (a) Mana fudhate akka gadi dhiisu ni taasisa; ykn qaama biraaf bakka bu'uummaa kennuun akka raawwatummu taasisa; waliigaltichi karaa bakka bu'aatin kan diigame yoo ta'e kanuma ni mirkaneessa;
  - (b) Maallaqa kaffalerra baasiin haaromsa manaatif barbaachisuu fi yeroo mana keessa tureef qajeelfama hojii irra jirurratti hundaa'uudhaan kiraa manichaa herreegame erga hiri'famee booda kan hafe qofti akka deebii'uuf ni taasisfame ykn taasifamuusaa ni mirkaneessa;
  - (c) Haala Labsii kanaa Keewwata 6tin mirgi dursaa eegamee namni mana barbaadu kan biraawaliigaltee mallatteesee akka bakka bu'u taasisa; ykn bakka bu'uu isaa ni mirkaneessa;
- 13) Namni mana barbaadu manicha dhaabbata liqii liqeessuuf wabummaadhaan qabsiisee bitachuu kan barbaadu ta'uusaafi waajjirri dhaabbata liqii liqeessuuf tilmaama manaa akka beeksisuuf iyyanoodhaan yoo gaafatuu dhaabbatichi manicha wabummaadhaan qabatee namichaa maallaqa yoo liqeesseef namichi gatii tilmaama manaa guutuu kanffaluu yoo danda'e waajjirri mannicha kan isatti gurguru ta'uusaa ni mirkaneessa.

ይ) በሁዋቃ ይረሰኝ ቁልማሪ ከፍርድ ዓ  
ከፍዚ እንዲሸጥምና በከልሉ መንግስት  
የፌ.ቁጥር ፳ አስተዳደር ስሜ መሠረት  
በ. እንደሰበሰብ ያደርጋል፤ ይህንንም  
እንደሆነ እኩለ ተዋውስ ለሽጭው  
በት ከፍርድ በመቀበል ወይም ገዢዎች  
ከፍርድ የሚፈልጉት ባንክ ወይም ለለ  
የከፍርድ በመቀበል ያሳይቻል፤

፪) ማናቸውም ቤት ገዢ በዘመን አዋጅ  
እንቅጽ ይች በተደነገገው መሠረት ወል  
ማናቸውም ለመረጃ ያሳይቻል፤ ቤቱ፡  
(ሀ) ወላጊ በማቋረጥ የተረከበውን ቤት  
እንዲሸጥ ያደርጋል፤ ወይም  
ወካልና በመስጠት በለን አካል  
እንዲሸጥም ያደርጋል፤ ወይም  
በው-ከልናውም መሰረት  
መፈጸመና ያረጋግጣል፤

(ሐ) አካል አዋጅ እንቅጽ ይች በተደነገገው  
የቀድማሪ አውሳድን መሠረት ለለ  
በት ፍላጊ ወል ፍርማ እንዲታካ  
የደርጋል፤ ወይም መተካቱን  
የረጋግጣል፤

፫) ቤት ፍላጊ ቤቱን ለአበዳዱ ተቋሙ  
በዋስትና በማስያዝ ቤት  
ለመግባት የሚፈልጉ መሆኑንና  
ያሳይቻል፤ ለለን እንዲያስው ተቋሙ  
የበታን ግምት እንዲያስው ተቋሙ  
በማመልከቶ ከጠየቁ፤ ቤቱን  
በዋስትና የያዘው ተቋሙ ለበት  
ፈላጊው ግምት እስራው፤ ቤት  
ፈላጊው የበታን ግምት መለ ወጪ  
መከልል ከቻል፤ ያሳይቻል፤ ቤቱ  
ይህን ቤት የሚሰጥለት መሆኑን  
የረጋግጣል፤

- 11) Ensure that down payments and remaining installments are collected by receipt as per the Finance Administration of the Regional Government; in respect of units sold or leased by itself, or cause same to be executed by a credit service institution or another body delegated for this purpose.
- 12) Where the Office proves that a purchaser has failed to perform the contract as provided for by Article 15 of this Proclamation:
- (a) Terminate the contract and expel him from the unit or hand it over to other representative and also ensures that whether the contract is made to terminate by the representative;
  - (b) Ensure that he is refunded out of the money he has already paid, only after maintenance cost and monthly rent for his stay in the unit has been calculated and settled according to the rate fixed by the guidelines to be issued by the Office;
  - (c) Ensure that another Home Seeker conclude a contract of sale in accordance with the order of precedence stipulated in Article 6 of this Proclamation and be replaced in the unit as soon as it is vacated;
- 13) Notify in writing to the concerned credit institution and the purchaser, to transfer the title deed to the institution as collateral or, cause such transfer upon the request of a purchaser, who has concluded contract of sale upon settlement of down payment and expressed his desire to borrow money for settling the remaining price by mortgaging the unit.

- 14) Kanas dhaabbaticha waraqaa ragaa abbaa qabeenyummaa manichaa haala waliigalteetiin qabamee daabbatichaaf akka dabarsu ykn akka darbuuf taasisuun bitataadhaaf barreeffamaan ni beeksisa.

### **8. Aangoofi Hojii Bulchiinsa Magaalaa**

- 1) Sababii sagantaa misooma manaa magaalichi geggeessuu jiraattota magaalaa kan iddo jireenyasaanii irraa ka'an odeeuffannoo hawaasaafi dinagdee isaan ilaalu irraa sassaabee galmeessuudhaan ni qaba;
- 2) Namni ka'u kamiyuu lafa mana itti ijaarratu kan biraafi beenyaan ykn manni biraaykn beenyaan maallaqaa qofti akka kaffalamuuf kan barbaduufi mana bitachuu kan hin barbaanne iyyanno unka namoonni iddo jirenya saanii irraa ka'an guutan irratti guchisiisuudhaan qulqulleessa barbaachisaa taasisuun galmeessee tarreeffamaanii waajjirichaaf ni dabarsa;
- 3) Labsii kana Keewwata 13 Keewwata Xiqqaa 1 jalatti kan tumame akkuma eegametti ta'ee, akkaataa Labsii kanaatti nama mana bitateef waraqaa ragaa qabeenya hin sochooneeffi kan iddo qabiyyee yeroo gaafatame qopheessee ni kennaaf;
- 4) Waraqaa ragaa qabiyyee manaafi ragaa qabeenya hin sochoone dhaabbata liqeessuuf akka darbuufi wabummaadhaan akka qabamu waajjiraan yammuu gaafatamu ykn akkuma haala isaaniin waajjirri iyyanno barabaachisaa ka'umsa godhachuudhaan yammuu gaafatu waraqaa ragaa qopheessee dhaabbatichaaf ni dabarsa; namni mana barbaadus dhaabbaticha irraa yammuu liqeeffatuus bu'uura waliiglatee dhaabbata waajjin mallattaa'een qabeenyichi wabummaan qabamuusaa ni galmeessa;
- 5) Waraqaa ragaa qabeenya hin sochooneeffi qabiyyee nama mana bitateef kennamurrti barbaachisaa yoo ta'e hanga waggaa murtaa'eef akka gurgurtaadhaan ykn kennaadhaan darbuu hin dandeenye irratti caqasuu ni danda'a;

፩፭) ይህንንም ተቁሙ የበትና  
የባለቤትነት ማስረጃ በዋዕትና  
መያዝ ወሰኑ መሠረት ተይዘ  
ለተቁሙ እንዲያስተካልና ወይም  
እንዲታላቂለት ያደርግና  
ለገዢው በጽሕፈ ያስታውቋል::

### **፯. የከተማ አገልግሎት ዘመኑ በት /ማዘጋጀ ቤት/ ሲልጣን ተግባር**

**የከተማ አገልግሎት ዘመኑ በት /ማዘጋጀ  
በት/:**

፩) በከተማው አስተዳደር በበት ለማት  
ጥርጉራው ምክንያት ከመኖሪያ  
ቦታው የሚገኘው የከተማውን  
ነዋዕም ማህበራዊና አከምና አቅም  
የሚያመለከት መረጃዎችን መዘግበ  
ይችላል::

፪) የዚህ ቤቱና የገንዘብ ካሱ ወይም  
የዚህ ቤት ወይም የገንዘብ ካሱ ቤቶች  
እንዲከፈለው የሚፈልጉትን በት  
መግዛት የሚያደልግ ማንኛውም  
ተንሽ ከመኖሪያ በታችው የሚገኘው  
ለማቅረብ ማመሌከቶ በማስቀመጥና  
ተገዢውን ማጠራት በማድረግ  
መዘግበ ነርሃዎችውን ለሻስኬት  
በቱ ያስተላቂል::

፫) በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፩፭ የዚህ እንቀጽ  
እና የተደንገገው እንደተመበቀ ሆኖ  
በተመቀቁ ጥሩ በዚህ አዋጅ መሠረት  
በት ለገዢ ለመ የዚህ ይዘዕና  
የሚያደልግ ተስራት ምክንያ  
የሚከፍል መረቀት አዘጋጅቶ ይለባል::

፬) የዚህ የይዘዕና የሚያደልግ ተስራት  
የሚከፍል መረቀት ለእስራር ተቁማት  
እንዲታላቂና በዋዕትና እንዲያዘ  
ለሻስኬት ቤቱ ስተመቀቀው  
እንደሆነ ማመሌከቶ መነሻ ለጠቃቀው  
የሚከፍል መረቀቱን አዘጋጅቶ ለተቁሙ  
ይስተላቂል:: ቤት ለእሳው ከተቁሙ<sup>2</sup>  
በር በተጨማሪውን ወሰኑ መሠረት  
የዋዕትና መያዝውን ይመዘግበል::

፭) ለገዢ በማስጠው የይዘዕና  
የሚያደልግ ተስራት ምክንያ  
የሚከፍል መረቀት ለይ አስራጋ ከሆነ  
እስከ ተወስኑ ፍመት በሻይም ወይም  
በሰጠቸው መተላቂና እንደማይችል  
መጥቀስ ይችላል::

- 14) Notify in writing to the concerned organization about the contract and transfer of the unit based on the agreement made between the purchaser and the organization.

### **8. Powers and Duties of the Town Administration**

The Town Administration:

- 1) Record and keep the socio-economic data in respect of the town residents to be vacated in consequence of the implementation of the Housing Development Program;
- 2) record and submit to the Office the list of residents vacated and who do not desire to purchase a unit making them fill the form prepared for Home Seekers indicating whether they intend to obtain replacement of plot of land and compensation, or replacement house only, or compensation;
- 3) Without prejudice to Sub-Article 1 of Article 13 of this Proclamation issue title deed to a person for the possession of land and immovable property in respect of a unit purchased when requested as the case may be;
- 4) transfer upon request by the Office, or the Office based on application of the Home Seeker, the title deed for the possession of land and immovable property to the bank for the purpose of collateral and register same where the purchaser receives the loan from the credit institution;
- 5) Insert a phase in the title deed for the possession of land and immovable property which says it may not be transferred through sale or donation within five years.

**Kutaa Sadii****Mirgaafi Dirqma Namoota Mana  
Bitatanii****9. Dirqama Bitataa Nama Mana  
Mootummaa Keessa Jiraatu**

- 1) Seroota birootin kan tumaman akkuma eegamanitti ta'ee, namni mana Mootummaa keessa jiraachaa mana bitate mana Mootummaa keessa jiraatu akkaataa Labsii kanaa Keewwata 4 Keewwata Xiqqaa 2 (l) tin haala tumameen yammuu deebisu bu'uura Labsii kanaatiin mana bite ji'a *lama* booda fudhachuu ni danda'a.
- 2) Namni mana bitate mana mootummaa keessa jiraatu ilaachisee unka dhimma kannaaf qophaa'e kooppii sadiin waajjira gandaa manichi keessatti argamuutti qaamaan dhiyaatee gutuudhaan waajjira gandaa mirakanessisee qaama mootummaa manicha bulchuuf ykn miseensa waldaa yoo ta'e waldichaaf waraabbi tokko kennuufi qaba.

**10. Mirgaafi Dirqama Nama Kaffaltii  
Xumure**

- 1) Gatii qoqoodamee walduraa duuba kafalamuu kafalee fixee namni mana bitee, qabiyee iddoofi abbaa qabeenyummaa manaa waajjira irraa ykn buufata kaffaltii waajjirri bakka bu'uummaa kenneef ykn ragaa isa wabummaadhaan qabamee ture qaama qabe irraa haalli fudhaachuu itti danda'amu ni mijaa'aa.
- 2) Bitataan bitatu gatii manaa guutuu kaffalus manicha garee sadaffatiif gurgurttaadhaan ykn kennaadhaan dabarsuun kan danda'u manicha bitee wagga 5 yoo guutu qofa ta'ee wagga 5 guutuufi kaffaltiin xumuramuu isaa ragaa waajjiricha irraa kennamu qaama ilaalu hundaaf dhiyeessuudhaan mirkaneessu ni qaba.

**11. Mirgaafi Dirqama Dhaaltotaa**

Dhaalaan (tonni) bu'uura seeraatiin bakka bu'an mirgaafi dirqama ni fudhatu.

**ከፍል ስነት****የገዢዎች መብትና የደረሰ****፩. በመንግስት ቤት የሚኖር ገዢ የደረሰ**

፩) ገዢው በመንግስት ቤት የሚኖር ከሆነና

በላይታ ሲሳይ የተደረገው እንዲተመለቀ

ሁኔታ የሚኖርበትን የመንግስት ቤት

በአንቀጽ ይ ጽዜ እንቀጽ ፕ በፈጸድ

«» በተመቀሰው መሰረት ለመረዳከበ

በዚህ አዋጅ መሰረት የገዢውን ቤት

ከኩል ወርሃ መረዳከበ ይችላል::

፪) ገዢው ለለማረጋገጫ የመንግስት ቤት

በተመለከተ ተፈጻሚውን መረጃ ለዘመ

ዓለማ በሚዘጋጀው ቅጽ /ስራት ቅጽ/

በቱ በሚገኘበት ቅበሌ ይከፈልት ቤት

በግንባር ተገኘው በመመለት እና

የቀበሌውን ማረጋገጫው በማሚያት ቤቱን

ለሚያስተካክለው የመንግስት አካል

ወይም የሚሆበት አካል ከሆነ ይግባኝ

ለማህበ ለእያንዳንዱው እንደ ቅጽ

ማስረዳከበ አለበት::

**፪. ከፍድ ዝመኑዎች ገዢ መብትና የደረሰ**

፩) በተከናወለ ተከታታይ ከፍድ ገዢ

የበኩል ወጪ የተከናወለ ገዢ የበኩል

መረጃ ከክከፈልት ቤቱ ወይም

ክከፈልት ቤቱ ወካልና ከሚሰጠው

የከፍድ ገዢ ወይም ማስረዳጃውን

በመያዝነት ከያዘው አካል መውሰድ

የሚችሉበት ሁኔታ ይመቋቋል::

፪) ገዢው የበኩል መቅለ ወጪ በከፍድ

በኩል ለሰነድ ወጪ በሽያጭ ወይም

በስጠት ማስተላለፍ የሚችሉው ቤቱን

ከነፋ የመት ለማለው ባይ ይሆናል::

አምስት የመት መመለት እና ከፍድ

በለማግኘቱ በክከፈልት ቤቱ

የተሰጠውን ማስረዳጃ ለሚመለከተው

ሁሉ በማቅረብ ማረጋገጫው ይችላል::

**፫. የወራሽት መብት**

በአንቀጽ የተተካናው መራሽ/ኩቶች

የመብትና የማይታው ባለቤት/ኩቶች

ይሆናል::

**Part Three****Rights and Obligations of the  
Purchaser****9. Duties of a Purchaser Residing in a  
Government House**

- 1) Notwithstanding the stipulations given in other places in accordance with Sub-Article 2(1) of Article 4 of this Proclamation, purchaser residing in a government house shall hand over the unit to the owner within two months after he has received the unit.
- 2) Fill and give the form which discusses that the purchaser has been residing in a government house in three copies to the kebele located in the region after the kebele office verified to a concerned body in administrating the house in person or in one copy to an association in which the purchaser is a member.

**10. Rights and Obligations of Purchaser  
Effecting Full Payment**

- 1) Necessary conditions shall be created, whereby a purchaser of a unit by installment may receive title deed from the Office or its agent, or the body in which mortgaged such a unit, provided that a purchaser has finalized payment of the total price thereof.
- 2) Notwithstanding the payment of the total price of the unit, the purchaser may not transfer the unit to the third parties through sale or donation until the lapse of 5 years. The lapse of 5 years may be evidenced to any one concerned by producing the document obtained from the Office, as the case may be, provided that the title deed whose five years turn of stay has lapsed, may serve as an evidence of the payment of the total price of the unit.

**11. Rights and Obligations of Heirs**

Heir/s rights and obligations shall legally be transferred to his heirs;

**Kutaa Afur**

**Hangaafi Haala Kaffaltii, Herregaafi  
Haguuggii Baasii Ijaarsaa**

**12. Hanga Kaffaltii Duraa, Kaffaltiin  
Hafeefi Turmaata Yeroo**

- 1) Namni mana bitatu kamiyyuu baankiirraa liqii argachuufi mana fudhachuuf kan isa dandeessisu kaffaltii duraa dhibba keessaa harka 20 raawwachuu qaba.
- 2) Manneen yeroo yeroodhaan ijaaramaniifi bu'uura Labsii kanaatiin namoota mana barbaadaniif darban kaffaltiin Keewwata Xiqqa 1(a) jalatti murtaa'e akkuma jirutti ta'ee yaada murtii waajjiricharraa dhiyaatuun dambii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaarraa bahuun kaffaltiin duraa bittaa manaaatiif kaffalmu dabaluu ni danda'a.
- 3) Kaffaltiin duraa erga kafalamee booda, gatiin manaa hafe akkaataa sadarkaafi guddina manichaarratti hundaa'ee guyyaa mana bitee fudhateefi yeroo turmaata yeroo (grace time) erga xumurame booda haala armaan gaditti tummeen kaffalama.
  - (a) Istidiyoo hanga wagga 20tti,
  - (b) Abbaa mana ciisicha tokko hanga wagga 20tti,
  - (c) Abbaa mana ciisicha lamaa wagga 15tti,
  - (d) Abbaa mana ciisicha sadiifi afurii wagga 15tti,
- 4) Namni gatii manichaa kaffaltii qoqqoodame walitti aansee yeroo dheeraa keessatti kaffaluudhaaf waliigalee bitu haala sadarkaafi guddina manichaarratti hundaa'uudhaan guyyaa fudhate kaasee kan shallagamu turmaata grace time/ akka armaan gadiitti heyyamamaaf:
  - (a) Istudiyyoodhaaf hanga ji'a 12,
  - (b) Abbaa mana ciisicha tokkoofi kan isaa olii bifaa kamiiifiyyuu hanga ji'a 9,
  - (c) Manneen daldalaatiif ji'a 6,

**ከፍል አራት**

**የከፍል መጠን፣ የከተማል ሆኖች፣  
እንዲሁም የግንባታ መሬት ስለተኞ  
አስተዳደር**

- ፩. የቅድሚያ ከፍድ መጠንና እንዲሁም  
የቀረ ከፍድን የተመቻ ጊዜ**
- (፩) ማንኛውም ዓይነት ቤት ገዢ ከባንክ  
በፊርማ ለማግኘትና ቤት ለመረከብ  
የሚያስተል የቅድሚያ ከፍድ የበት  
መቻለለ ውጤ ይ በመቶ ይከፍልል::
  - (፪) በየረከብ ለሚገኘበት በዚህ አዋጅ  
መሠረት ለበት ልላማዎች ለሚተላለፈ  
በቻ በንዑስ እንቀጽ ፬(ሀ) የተወሰነው  
እንደተመቀበ ሆኖ በጽሕፍት ቤቱ  
በሚቀርብ የወጪ ሁሉን መሠረት  
በከልለ መንግስት መስተዳደር  
በማውጫ ደንብ ለየበት ዓይነት  
የሚከለው የቅድሚያ ከፍድ መጠን  
ለጨመር ይችላል::
  - (፫) ቅድሚያ ከፍድ ከተከፈለ በቻ ቤት ቀርቦ  
የበት ውጤ እንደበቱ ዓይነትና መጠን  
ገዢው ቤቱን ከተረከበበት ቤት ቦታ  
የተሰጠው የተመቻ ጊዜ ከሚያስቀበት  
ቁን የሚቀጥለውን የሮስ ቤት መናሽ  
በማድረግ በሚከተለው የሮስ መስት  
መሠረት ይከፍልል::
  - (፬) (ሀ) ለስተዳደር እንደ ዓይነትና መጠን  
ገዢው ቤቱን ከተረከበበት ቤት ቦታ  
የተሰጠው የተመቻ ጊዜ ከሚከተለው  
መሠረት ይከፍልል::
  - (፭) (ሀ) የበተዳደሪያ እንደ ዓይነትና መጠን  
ገዢው ቤቱን ከተረከበበት ቤት ቦታ  
የተሰጠው የተመቻ ጊዜ ከሚከተለው  
መሠረት ይከፍልል::
  - (፮) (ሀ) ለስተዳደር እንደ ዓይነትና መጠን  
ገዢው ቤቱን ከተረከበበት ቤት ቦታ  
የተሰጠው የተመቻ ጊዜ ከሚከተለው  
መሠረት ይከፍልል::
  - (፯) (ሀ) ለሚገኘውም በስተዳደር መጠን ቤትና  
ከዚህ በዚህ ውጤ ይመቻ::

**Part Four**

**Rates and Modalities of Payment,  
Cost Computation and Coverage**

**12. Rate of down payment and grace  
period for repaying of the  
remaining balance**

- 1) In order to get loan from a bank and own a unit, any Home Seeker should pay 20% of the total cost in advance.
- 2) Notwithstanding the stipulations of Article 1(a) of the Article, down payments of units be built and transferred periodically to Home Seekers pursuant to the Proclamation may be varied by Regulations to be issued by the Regional Government;
- 3) Payment of the remaining balance following the settlement of down payment shall be paid by any purchaser based on the type and size of respective range of time;
  - (a) up to 20 years for a studio,
  - (b) up to 20 years for single bedroom,
  - (c) up to 15 years for two bedrooms and,
  - (d) up to 15 years for three bedrooms.
- 4) A purchaser by installment of the type and size of the unit shall be granted period of grace commencing from the date of delivery as specified hereunder on the basis of the type and size of the house;
  - (a) Up to 12 months for studio,
  - (b) Up to 9 months for single bedroom and any type of its kind above it,
  - (c) Up to 6 months for additional units.

**13. Haala Kaffaltiin Itti Raawwatamu**

1) Gatii manaa hunda yeroo tokkotti kaffaluudhaan mana bitachuudhaaf namni waliigaltee raawwate ennaa kaffaltii raawwateettiifi ijaarsi xumurame mana waliigalteerratti tuqame qaama waliigaleerra ni fudhata. Kan bitu yoo waldaa ta'eefi kaffaltii %100 yeroo raawwate misesensotaaf akka addaan quodu waliigaltee kan mallatteessu yammuu ta'u waldaan tajaajila kanaaf bu'uura yaada murtii waajjiricharraa dhiyaatuun kaffaltii tajaajila boordiin murtaa'uun misesensota mana bitan irratti herreguu ni danda'a.

2) Namni kaffaltii qoqqoodame walduraa duuba kaffalee mana bitate:

(a) Labsii kana Keewwata 12 jalatti haala tumameen waajjirri ykn qaama waajjiricharraa bakka bu'een kaffaltii duraa raawwachuuun isaa yoo beekameeffi ijaarsi xumurame mana bitate akka fudhatu ni taasifama..

(b) Bu'uura waliigalteetiin kaffaltii ji'aa waajjirichaaf ykn qaama biraan kan waajjirichi bakka buusu biratti dhiyaachuu-dhaan ni raawwata.

(c) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 2 (a) kana jalatti kan tumamee jiraatuus, namni mana bitatu ijaarsii otoo hinjalqabamin jalatti ykn otoo hin xumuramin dura waliigaltee raawwachuuun gatii guutuu ykn kaffaltii duraa kaffaluu ni danda'a.

(d) Namni mana bitu kaffaltii Keewwata 10(1)jalatti tumame ol fooyessee kaffaltii duraa yoo kaffale, akkaataa barbaachisummaa isaatti bitachuudhaaf dursii kennamuufii ni danda'a.

3) Namni manni jireenyaa darbeef ykn mana daldalaa gamoo keessatti argamuu fi gamoo waliin itti fayyadaman mana waldaa abbootii qabenyyaa yeroo bitu gatii gamoowwanii hundaafi wabummaa inshuraansii hanga gahee manaatiin ni kafala.

**፩. ስለክፍያ አፈጻጸም**

- (፩) የበኩን መቋላ የዚ በአንድ ገዢ በመከራል በት ለመግባት የተዋዋለ ገዢ ከፍታውን እንደሸጠው እና ግንባታው እንደተመናቀቁ በው-ስ-የተመለከተውን በት ከተዋዋለው አካል ይረከባል፤ ገዢው ማህበር በሚሆን ተከራክሩ ይገኛል ለአባላቱ እንደያከናል ወል የሚሸጠው ስጋት ማህበር ለዘሱ አገልግሎቱ በጽሐልት በቱ በማቅርብ የው-ሰኔ ማሠረት በቦርድ የሚወሰን የአገልግሎት ከፍያ በት ከማግነት አባላቱ ላይ ለያሳቢ ይችላል፡፡
- (፪) በተከራል ተከታታለ ከፍያ በት የገዢ ለመ-ስ-የተመለከተው የሚከፈል ወል ወደም በጽሐልት በቱ በተመከለው አካል ቅድሚያ ከፍያ መከራል ለታወቂና ግንባታው እንዳለው የገዢውን በት እንዲረከብ ይረጋግል፤
- (፫) ወርሃዊ ከፍታውን በው-ስ-ማሠረት ለጽሐልት በቱ ወደም የሚከፈል በቱ ለሚወከለው ለሉ አካል የዚ በመቅረብ ይፈጸማል፤
- (፬) በዘዢ እንቀጽ ፩-ስ እንቀጽ ይ
- (፭) የተመለከተው በሚሸጠው ገዢ የሚገዢው በት ግንባታው ከመጠናቀቁ በለት ወል ተዋወለው መቋላ የዚ ወደም ቅድሚያ ከፍያ ለከፍል ይችላል፤
- (፮) ለሚገዢው በት መቋላ የዚ ወደም በአንቀጽ ይ ፩-ስ እንቀጽ ይ ከተወለው የተሻለ ቅድሚያ ከፍያ የሚሸጠው ገዢ እንደአስፈላጊቱ የግብር ቅድሚያ ለሰጠው ይችላል፤
- (፯) ገዢው የተሰጠለት መኖሪያ በት ወደም ግንባታው በት የሚገዢውን እንዳና የጋራ መጠቀሚያ እንዳ በቦት ባለቤቶች ማህበር በሚገዢው ተዘ የሁ-ስ-ንም እንዳያዥ ገዢ የዚ ወደም የመድህን ወስኑና በቦቱ ድርሻ መጠን ይከፍል፡፡

**13. Payment**

- purchaser who agrees to pay the full price at one go shall take delivery of the house upon payment of same and where the purchaser is an association and agrees to pay 100% of the price may charge from its members for the service it renders in respect of distribution of the houses to same in accordance with the rate to be proposed by the Office.
- Any person purchasing a unit by installment shall:
  - take the delivery of the purchased unit upon effecting the advance payment at the collection center designated by the Office in accordance with Article 12 of this Proclamation;
  - effect the monthly payment at the Office or collection center designated by the Office;
  - Notwithstanding the provision of Sub-Article 2(a) of this Article the purchaser may effect advance payment before the construction of the unit.
- A purchaser who has effected the full price or better down payment than specified under Article 10 Sub-Article 1 of this Proclamation may be given priority over others.
- The condominium or the element in which the unit for residence or business delivered by a unit owners association, the purchaser shall effect payment of the purchase price and insurance premium proportionate to his share. Where the unit owners association leases the common elements from the Office or from a business organization which purchased same from the Office the purchaser shall effect the monthly rent proportionate to his share.

4) Namni bitatu baankiirraa maallaqa fudhatee kan kaffalu yoo ta'e, yeroo bitatu waraqaan ragaa qabeenya hin sochooneeffi kan iddo qabiyee wabummaadhaaf baankiitti qabsiisuudhaaf fedhii ibsuudhaan tilmann manichaa ibsame baankiidhaaf akka darbuu iyyannoodhaan waajjiricha gaafachuu ni danda'a. Ta'us, namni bitatu kun karaa kamiinuu idaa kaffalu yoo addaan kute qabeenyi wabummaadhaan baankiitti qabame bu'uura Labsii Lak. 97/1990 Federaalaatiin baankii beeksisuun Waajjirichi nama biraa akka bakka buusuufi mirgi baankii akka eegamu ni taasisa.

#### 14. Hanga Dhalaafi Kaffaltiisaa

- 1) Mana jireenyaa bu'uura Labsii kanaatiin kanfaltii addaan qoodamee walduraa duuba kafalamuun namni bitate kaffaltii hafu irratti haala gabaa yeroo sana jiru irratti hundaa'ee kan herreegamu dhala ni kafala.
- 2) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tumame jiraatuyuu, namni kaffaltii qoqqoodame walduraa duuba kaffalamuun mana jireenyaa bitatu, hanga dhala inni kafalu haala gabaa irratti hundaa'ee dhala baankijin baasuun bakka bu'a.

#### 15. Waliigaltee Diiguu

- 1) Namni mana bitatu:
  - (a) Kaffaltii ji'a 3 walitti aansee kan dabarseeffi akekkachiisa guyyaa 15 dursee kennamuun yoo hin kafaliin,
  - (b) Mana jireenyaa bitate kana wagga shan (5) otoo hin guutin kennaadhaan ykn gurgurtaadhaan yoo dabarse ykn;
  - (c) Bu'uura Labsii kanaatiin manicha waajjiricharraa ykn bulchiinsa gandaarraa maqaa isaatiiniis ta'e fuudhaafi heeruma keessa otoo jiranii maqaa hadha manaasaatiin ykn abbaa warraa isheettiin hin binne jedhee unka iyyattoota mana barbaadan keessatti odeeaffannoon guute soba ta'ee yammuu argamu,
  - (d) Magaalaa keessatti ykn naannoo magaalaatti yoo xiqaate wagga lamaaf jiraadhe jedhee iyyanoosaa irratti guute soba ta'ee yoo argame waliigaltee akka diigetti fudhatama.

፩) ገዢው ከባንክ በፊርድ መለያ የሚከፍል  
ለሆነ፣ በሚገባው ጥሩ የበት ደረጃና  
የማይጠቅም ጥሩት የሚከፍል የሚከፍል  
መረጃ በስተቀር የሚከፍል የሚከፍል  
ፈጸም የሚከፍል የሚከፍል የሚከፍል  
መረጃ በስተቀር የሚከፍል የሚከፍል  
በመሆኑ ስለተያዘ ጥሩት በመሆኑ  
አዋጅ ቁጥር ፭፻፭/፪ሺሺ/፳፻፲፭ እንደተሟል  
በንብ በማያስቀመጥ መሠረት  
ቁስና በተቀባዩ ስለተያዘ ጥሩት በመሆኑ  
አዋጅ ቁጥር ፭፻፭/፪ሺሺ/፳፻፲፭ እንደተሟል  
በንብ በማያስቀመጥ መሠረት  
ቁስና በተቀባዩ ስለተያዘ ጥሩት በመሆኑ

#### 16. የወሰኝ መጠናና አካል

- ፩) የመጀሪያ ቤት በዚህ አዋጅ መሰረት  
በተከናወል ተከታታይ ከፍያ የሚ ለመ-  
በቀመጥ ከፍያ እና የሚታሰብ በመቀመጥ  
በለው የግብር ውጤ መሠረት መለያ  
ይከፍል::
- ፪) በዚህ እንቀጽ ፩-፪ እንቀጽ ይ  
የተደንገገው ቤቶችም፣ በተከናወል  
ተከታታይ ከፍያ መጀሪያ ቤት የሚገኘ  
ለው የሚከፍልው የወሰኝ መጠናና  
በንብ በግብር ውጤ (Market Rate)  
የወሰኝ መጠናና ይተካል::

#### 17. ውል ስለማቅረብ

- ፪) ገዢው፣
  - (ሀ) ወርሃዊ ከፍያ ለይ ተከታታይ  
መራት ያቋረጥና በሚሰጠው የሚ  
ቀናት ቅጂዎች ማስጠናቀቋ መሠረት ከልከፈሉ::
  - (ለ) የግብር መጀሪያ ቤት ይ እመት  
ማይጣገው በሽያጭ ወይም  
በስጠት ከስተላለድ ወይም::
  - (ሐ) የግብር መጀሪያ ቤት ወይም  
መጀሪያ ቤት መሰራት ቤት  
እያለው የልጃም፣ ወይም ደንም  
ቀይም ሌሎ በዚህ አዋጅ መሠረት  
በት ከቅርቡ ቤት ቤቱ ወይም  
ከቀበለ እስተዳደር በእርስ ስም  
ሁን በጋቢት ውስጥ እያለ ቤትና  
ንድቅው ስም አልተዘጋጀም በለው  
የበት ውስጥ ማስጠናቀቋ ቅጽ  
የሚሰጠው ሕሳት ሆኖ ስት ወይም::
  - (መ) በስተማው ወይም በስተማው  
ዘሱ እንበበ ቤቶችን ለይ ዓመት  
የፈጸሙ በለው በማያመልከች ቅጽ  
የሚሰጠው ፍል ሕሳትና ሆኖ ውጤ::
  - (፩) ውል እንዲረዳ ይቆጠናል::

- 4) Where a purchaser intends to borrow from the bank for the purpose of effecting the price of the house, he may request the Office to write to the bank indicating the value of the unit and his consent that the title deed for the possession of the land and ownership of immovable property be mortgaged with the bank to secure the debt. Where the purchaser fails to effect his payment the Office shall, in accordance with the Federal Proclamation No. 97/1998 (as amended) replace the other purchaser when notified by the bank to this effect and ensure the right of the bank accordingly.

#### 14. Rate of Interest and Its Payment

- 1) A purchaser who agrees to pay the price in down payment shall pay the interest based on the market of the time pursuant to this Proclamation.
- 2) Notwithstanding the provision under Sub-Article 1 of this Article, a purchaser who pays by installment shall pay the interest based on the amount set by the bank.

#### 15. Termination of Contract

- 1) A purchaser:
  - (a) Failed to effect payment of monthly rent for three consecutive months and warning given for 15 days; or,
  - (b) Transferred the unit through sale or donation before the lapse of five years as from the date of purchase; or,
  - (c) Misrepresented in the Home Seekers Application Form by stating that he does not have his own houses, or plot of land, or has not purchased a unit from the Office or kebele Administration, pursuant to this Proclamation, either in his name or in the name of his spouse while in wedlock; or,
  - (d) Misrepresented in the Home Seekers Application Form by stating that he has resided in the town at least for two years.

- 2) Akkaataa Keewwata kanaa Keewwata Xiqqaa 1 (a) jalatti tumameen namni mana bitu kan waliigaltee diige, waajjirri ykn qaama seeraa kan bakka bu'e yeroo mana itti gadi dhiisuu barreeffamaan haala akekkachiiseen:
- Mana bitate waajjirichaaf ykn qaama waajjir bakka buuseef ni kenna; yoo hin kennine seeraan dirqamee manicha akka deebisu taasifama.
  - Maallaqa kaffaleerra baasiin haaromsa manaatiif barbaachisuufi kan yeroo keessa ture haala qajeelfama waajjirichi baasuun tilmaama kira murtaa'uun gatiin kira ji'aan herreegamu hir'ifamee kan hafu dhala malee deebi'aaf.
  - Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 (c) fi (d) jalatti kan tumame haala kamiinyuu raawwate yoo argame Seera Yakkaan ni gaafatama.

#### **16. Akkaataa Herreega Baasiifi Kaffaltii**

- Gatii manni itti gurguramu kan murteessu baasii ijaarsaa waajjirichaa bu'uura misooma manaatiifi naannoo manaa, akkasumas itti tajaajila waliinii tilmaama keessa galchuudhaan ta'a. Ta'us, baasiwwan bu'uura misoomaa guddina keessa kan naannoo manaa wajjin wal qunnamisiisuudhaaf barbaachisan bulchiinsa misooma magalaatiin ni raawwatama. Akkasumas, gamoo waliin itti tajaajilaman waldaan abbootii manaa waajjiricharraa bitatan yoo waldaa daldalaatti kireessan hanga gahee mana bitatee gatii kira kan ji'aa abbaa qabeenyatiif ni kaffala. Akkasumas, waldaan abbootii qabeenyaa mana gamoowwan waliin itti tajaajilaman waldaa daldala waajjirichaarrraa bitaterra yoo kireeffate hanga gahee mana bitanii gatii kira ji'a abbaa qabeenyatiif ni kaffala.
- Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (1) jalatti kan tumame jiraatus, akkaataa barbaachisaa bitattootaa galii xiqqaa qaban bitattoota galii guddaa qabaniin deeggaruudhaaf haala dandeessisuun gosa manaatiin baasiin ijaarsaa herregame boordiidhaan mirkanaa'ee sadarkaa magalaatiin hojiirra oola.

፩) በዚህ አንቀጽ ፩-ዚ አንቀጽ ይ (ሀ) በተመለከተው መሠረት ወልደቻለ የመጀሪያ ቤት ገዢ ዘስፈት ቤቱ ወይም የወከለው ሌላ አካል ቤቱን የሚለቅበትን ጊዜ በገዢና በሚያስተውው መሠረት፣

(ሁ) የገዢውን ቤት ላጋጌዎች ቤቱ ወይም ዘስፈት ቤቱ ወመለከት አካል ያሰራከባል፣ ካሳራከበባው በላማ ተገዢ ቤቱን አንዲያስረከብ ይረዳል፣

(ለ) አከፈለው ጉንዘብ ላይ ለበቃ ዕድልት የሚያስፈልጉት ወጪን ለተያየት ጊዜ በገዢና ቤቱ በሚመጥሮ መመሪያ በሚመለከው የከራይ ተመን መሠረት በየወሩ የሚሰለ የከራይ ወጪ ተቀኑበ ተቀመጥ ያለመልክ ይመለከለታል፣

(ሐ) በዚህ አንቀጽ ፩-ዚ አንቀጽ ይ (ሐ) እና (ሙ) የተመለከተውን ማጥታውንም ሆነታ የፈወመ ቤት ገዢ በመረጃለኛ መቅጫ ስላም መሠረት ተጠቃቄ ይሆናል፡፡

#### **፪. የወጪ ሲለትና አስቀልን**

፩) ቤት የሚሰጠበት ወጪ የሚመለከው የጽሕፈት ቤቱ የግንባቶች ወጪ, የበት አካባቢ, የወስኑት ወስኑት መሠረት ለማት ወጪዎችንና፣ አንዲያው የጋራ መገልጻዎችንና ባጥቅ ወስኑት በማስቀበት ይሆናል፡፡ ሆኖም በፊድጻት ወስኑት ከበትና ከእብበው የወስኑት ለመስጠት መስጠት የሚሰጠበት ወጪ መሠረት ለማት ወጪዎች በከተማው ላማት አስተዳደር ይሻልናል፡፡ አንዲያው የበት የሰጠው ማህበር የጋራ መገልጻ ስጋንጧ ከጽሕፈት ቤቱ ገዢነት ለነጋዢዎች ማህበር ከእከሱያት የገዢውን ቤት የሚያስል የከራይ ወጪ ለባለጠበቃ በውር ይከፍልል፡፡

፪) በዚህ አንቀጽ ፩-ዚ አንቀጽ ይ (የተፈነገገው በሚርም)፣ አንዲያስፈንነቱ ቤትና ገዢ የተመለከተውን ሆነታ የፈወመ ቤት ለመደገም በሚያስተው መልካም የግንባቶች ወጪ, በበት የይነት አያተማ በሚርቅ ይደረግ ይረዳል፡፡

2) A purchaser to whom termination of contract arising from one of the conditions under Sub-Article 1 (a) of this Article and the period of time of clearance from the unit has been notified in writing shall;

- Hand over the unit to the Office or its agent within the period specified in the notice, provided that he shall be expelled from the unit according to regulations where he fails to comply with the notice;
- Be entitled to refunding without interest only after maintenance cost and monthly rent for his stay in the unit has been calculated and settled according to the rate fixed by the guidelines to be issued by the Office.

- A purchaser, who commits any act or acts indicated in Sub-Article 1 (c) and (d) of this Article shall be punishable in accordance with the Penal Code.

#### **16. Cost Calculation and Coverage**

- The selling price of a unit shall be determined taking into account the construction cost and the infrastructure cost inside and around the unit. However, necessary costs to connect internal infrastructural lines network of the surrounding shall be borne by the Town Government. The purchaser as well pays the monthly rent for the services he gets from the commonly used building purchased from the Office's owners association based on his share.
- Notwithstanding the provision of Sub-Article 1 of this Article construction cost may, where necessary be computed and determined, by the Town Administration, with a view to enabling purchasers with low income to be cross subsidized by purchasers with better income.

- 3) Baasiin ijaarsaa manneen daldalaatiif bahe manneen jireenyaa deeggaruudhaaf haala dandeessisuun akkaataa gatii ka'umsaa naanootiin kaa'ameefi manneen daldala mariidhaan (by negotiation) ykn caalbaasii ifaadhaan akka gurguraman ykn kireeffaman taasisuudhaan ni kafalama.
- 4) Jijiirraan gatii kan adda ta'e yoo mudatu ykn barbaachisaa ta'uun isaa yoo itti amaname, mana gurguraman otoo hin daballe boordiin gatii sirreessuu ni danda'a.
- 5) Gatiin waliinii kan Labsii, dambii fi qajeelfama Kondominiyeemitiin tumaman hundinuu bitattootaan kan kafalamu ta'a.

#### **17. Kaffaltii Kiraan ykn Liizii**

- 1) Manneen sagantaa misooma manaatiin ijaaraman ykn gara fuulduuraa ijaaraman, lafti irratti ijaaraman seera kiraatiin bulu.
- 2) Bitattooni haala seerri ajajuun kaffaltii kiraan lafaa mana jirenyaaifi gibira gamoo ni kafalu.

#### **18. Mirga Iyyannoo fi Murtii**

- 1) Bu'uura Labsii kana Keewwata 5tiin qulqulleeffama taasifameen namni mana barbaadu akka hin galmoofne taasifameera ykn mirgi dursaa Keewwata 6 jalatti tuqame naaf hin eegamne kan jedhu ykn waligalteen seeraan ala na jalaa diigameera jechuun iyyannoo kan dhiyeeffatu bitachuudhaaf kan iyyate ykn mana bitatee magaalaa itti argamuutti koree komii caqasuuf dhaabbatetti iyyannoo dhiyeeffachuu fi murtii dhuma argachuu ni danda'a.
- 2) Koreen komiidhaa Bulchiinsa magaalichaatiin kan dhaabbatu ta'ee miseensota sadii ni qabaata.
- 3) Korichis komii dhaga'u gaafa dhiyaate kaasee ji'a tokko keessatti murtii kenna.
- 4) Koreen iyyannoo dhiyaateef qulqulleessuudhaaf sanada kamiyyuu ykn ragaa ajajaan dhiyeessisee qorachuu ni danda'a.
- 5) Koreen murtiisaa qaama ykn nama iyyannoo dhiyeeffateef barreeffamaan ni beeksisa.

#### **ለዋጭ ቁጥር ፪፲፭/፳፻፲፭ ጥቅምት**

(i) ላንጂዎች በተቋማ ተመዝግበው የሚያስፈል መልካም እንደሬአከባቢው የሚነኝ ውጤ ተቀምጧለት ዋንጂዎች በተቋማ በማልኩ እንዲሰጠ ወይም በስምምነት እንዲከናወ በማድረግ ይዘኛል::

(ii) ላይ የሁነ የዋጭ መዋጥቶ ለያጋጥም ወይም አስፈላጊ መሆኑ ለታመን የተሰጠ በተቋማ ማይጨመር በርሃ የዋጭ ማስተካከያ ለያጋጥም ይቻላል::

(iii) በከንድመሱም አዋጅ፣ ይንጋኙ መመራሪ የሚያገኘት የጋራ ወጪዎች በመለሰ በገንዘብ የሚከላል ይህንል::

#### **፯. የለዝ ወይም የከራይ ከፍያ**

(i) በበት ለማት ተደግኝነው አማካኝነት የተገኘበት ወይም ወደፊት የሚገኘበት በተቋማ የተገኘበት መሆኑ በከራይ ስነ መሆኑ ይተተደራለል::

(ii) ገበዕቶች ስነ በመያዝው መሆኑ የመጀሪያ በተቋማ የተገኘበት ከፍያ እና የሁንኔ ባጋር ይከናወል::

#### **፱. አበቃቻ የማቅረብ መብትና አመሳን**

(i) በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፫ መሆኑ በተደረገው ማጣራት በበት ልጋነት እንዳለመዘገበ ተደርሱአሁን የሚሉ፣ ወይም በእንቀጽ ፫ የተደረገው የቆዳመሃ መብት አልተጠበቀልም የሚሉ ወይም ወል ያለማበብ ወረዳዊ የሚሉ አበቃቻ እቅዱ ለመግዛት የመስከተው ወይም የገዢ በተ በሚገኘበት ከተማ ለሚሸጥ ቅዱታ አጠር ከሚታ አበቃቻ ማቅረብና የመጨረሻ ወሰኑ ማግኘት ይቻላል::

(ii) የበት ልጋነቶች ቅዱታ አጠር ከሚታው በከተማው አስተዳደር የሚለዋው ሆኖ ለበት አበቃቻ ይኖሩታል::

(iii) ቅዱታ አጠር ከሚታ አበቃቻ እቅዱ ተከሱስ ማኅተውንም ለነድ ወይም የሚከራይ በትወካነ ማስቀረብና መመርመር ይቻላል::

(iv) ከሚታው ወሰኑውን ለእበቃቻ እቅዱው አካል በጽሁፍ ያስታውቷል::

3) Business units shall be sold or leased on auction based on floor prices to be computed and determined by the region in a manner that enables to subsidize the construction costs of dwelling units.

4) The board can make cost changes as the need arises.

5) Common expense as provided in the Proclamation, regulations and directives shall be fully paid by purchasers.

#### **17. Payment of Rent or Lease**

- 1) The land utilized in common by purchasers of units already built or to be built by the Housing Development Program shall be governed by lease law.
- 2) The purchasers shall effect annual lease payments and building tax in accordance with law.

#### **18. Right to Lodge Compliant and Renderings Decision**

- 1) A compliant who alleges denial of the right to be a Home Seeker, in the screening conducted according Article 5, or priority right of unit purchase, or who alleges undue termination of contract as provided in Articles 6 of this Proclamation respectively, may lodge his compliant to the Grievance Committee to be established in the residing town the unit in issue is located and get a final decision.
- 2) The Grievance Committee shall consist of three members appointed by the Town Administration.
- 3) The Grievance Committee shall decide on the compliant within one month of its Submission.
- 4) The committee in order to dispense the compliant may order the production of any document or appearance of any witness.
- 5) The committee shall notify its decision to the compliant in writing.

- 6) Murtii koreen kennerratti namni komii qabu ol'iyyanoosaa guyyaa murtichi isa qaqqaberraa kaasee guyyaa 15 keessatti boordiitti dhiyeeffachuuf mirga ni qabaata.
- 7) Keewwata kanaan kan tumame akkuma eegametti ta'ee, haalli walgaahiin korichaa itti gaggeeffamu danbii Manni Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa irraa bahuun murtaa'a.

**Kutaa Shan  
Tumaalee Adda Addaa**

**19. Dirqama Deeggarsa Kennuu**

Namni kamiyyuu raawwatiinsa Labsii kanaatiif deeggarsa kennuuf ni dirqama.

**20. Adabbii**

Namni Labsii kana cabse kamiyyuu bu'uura seera yakkaa biyyattiitiin ni adabama.

**21. Seerota Raawwatiinsa Hin qabne**

Seerri ykn barmaatileen hojii Labsii kanaa wajjin walfaalleessu kamiyyuu dhimmoota Labsii kanaan hammataman irratti raawwatiinsa hin qabaatan.

**22. Aangoo Dambii Baasuu**

Manni Marii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaa Labsii kana raawwachii suudhaaf danbii baasuu ni danda'a.

**23. Yeroo Labsiin Itti Ragga'u**

Labsiin kun Sadaasa 18 bara 1999 irraa jalqabee kan ragga'e ta'a.

**Finfinnee  
Sadaasa 18 bara 1999**

**Abbaaduulaa Gammadaa  
Pireezidaantii Bulchiinsa  
Mootummaa Naannoo Oromiyaa**

- ፩) ከሚተው በመሰኔው ወሰኑ ላይ ቁልጊ  
ያለው እኩል ይግባኝና ወሰኔው  
ከደረሰው ቅን እንስት በለት ጥሩ ቁልጊ  
ወሰኑ ለበርሃሪ የማቅረብ መብት  
እኩል::
- ፪) በዚህ እንቀጽ የተደነገገው እንደተመለቀ  
ሁኔታ የክሳብ ስብሰራዊ ከልላዊ  
መንግስት መስተዳደር የዚህ በት  
በማያወጫው ደንብ ይመናል::

**ክፍል አምስት  
ወደ ወደ ድንጋጌዎች**

**፪፩. የመተባበር ግዢ**

ማንኛውም ለው ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም  
የመተባበር ግዢ እለበት::

**፪፪. ቁጥጥ**

ይህን አዋጅ የጊዜ ማንኛውም ለው ለሁገቱ  
የወንጀለኛ መቅጫ አካል መሠረት  
ይቀጣል::

**፪፫. ተፈጻሚነት ለለማኖራቸው አካል**

ይህን አዋጅ የሚችሉን ማንኛውም አካል  
ወይም የተለመደ አውራር በዚህ አዋጅ  
በተሽሏኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት  
አይችለውም::

**፪፬. ደንብ የማውጣት ስልጣን**

የከል መንግስት የሚ/ቤት ይህን አዋጅ  
ለማሳሌዥም ደንብ ለያወጥ ይችላል::

**፪፭. አዋጅ ለለማዘዣበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከዚህ ጥር/፳፻፲፭ ቅን ድምር  
የዚህ ይሆናል::

**፪፮. የ፪፭  
፪፭/፳፻፲፭ ዓ.ም**

**አዲ ዘንብ  
የክሳብ ስብሰራዊ ከልላዊ  
መንግሥት ተፈዘገቢ**

- 6) A person who has a compliant on the decision given by the committee shall have a right to present his appeal to the board within 15 days.

- 7) Without prejudice to the provisions of this article, the rules of procedure of the committee shall be determined by the regulations to be issued by the Oromia National Regional State Administrative Council.

**Part Five  
Miscellaneous Provisions**

**19. Duty to Cooperate**

Any person shall have the duty to cooperate for the implementation of this Proclamation.

**20. Penalty**

Any person who violates this Proclamation shall be punished under the provisions of the Penal Code of the country.

**21. Inapplicable Laws**

No other law or practice which is in conflict with this Proclamation shall have effect with respect to matters governed by this Proclamation.

**22. Power to Issue Regulations**

The Oromiya National Regional State Government Cabinet may issue regulations for the proper implementation of this Proclamation.

**23. Effective Date**

This Proclamation shall come into force as of November 27, 2006.

**Done at Finfinne  
This 27<sup>th</sup> November 2006**

**Aba Dula Gammada  
President of Oromiya National  
Regional State**